
Monteringsvejledning (DK)

Montering af gjord for hynde uden abduktion

Monteringsveiledning (N)

Montering av setestroppe til pute uten abduksjon

Monteringsanvisning (SV)

Montering av sidsband för sittdyna utan abduktion

Mounting instruction (GB)

Mounting seat strap for cushion without abduction

Montageanleitung (DE)

Anbringen des Sitzgurtes bei Polstern ohne Abduktionskeil

Montage handleiding (NL)

Monteren van zitting-stelband

Monteringsvejledning

R82[®]

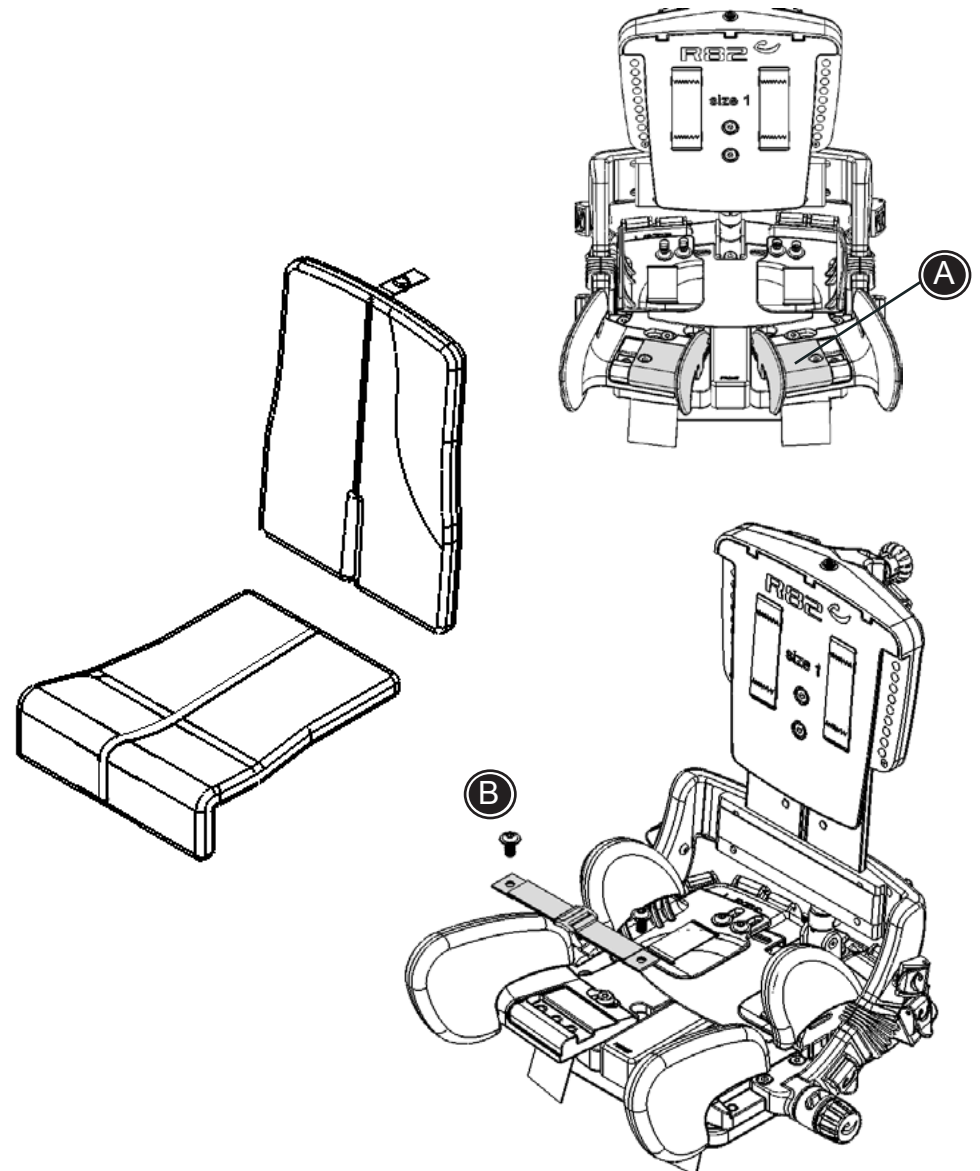
Montering af gjord for hynde uden abduktion

Følg nedenstående beskrivelse for at montere gjorden:

1. Fjern hynderne.
2. Fjern de indvendige benstøtter (A).
3. Sæt stolen i den ønskede abduktion og monter gjorden (B) i hullerne i sædet.
4. Hynderne placeres igen.



Montering samt justering af tilbehør skal udføres i henhold til ovenstående beskrivelse. Check, før hver brug, at tilbehøret er korrekt monteret/justeret.




Monteringsveiledning

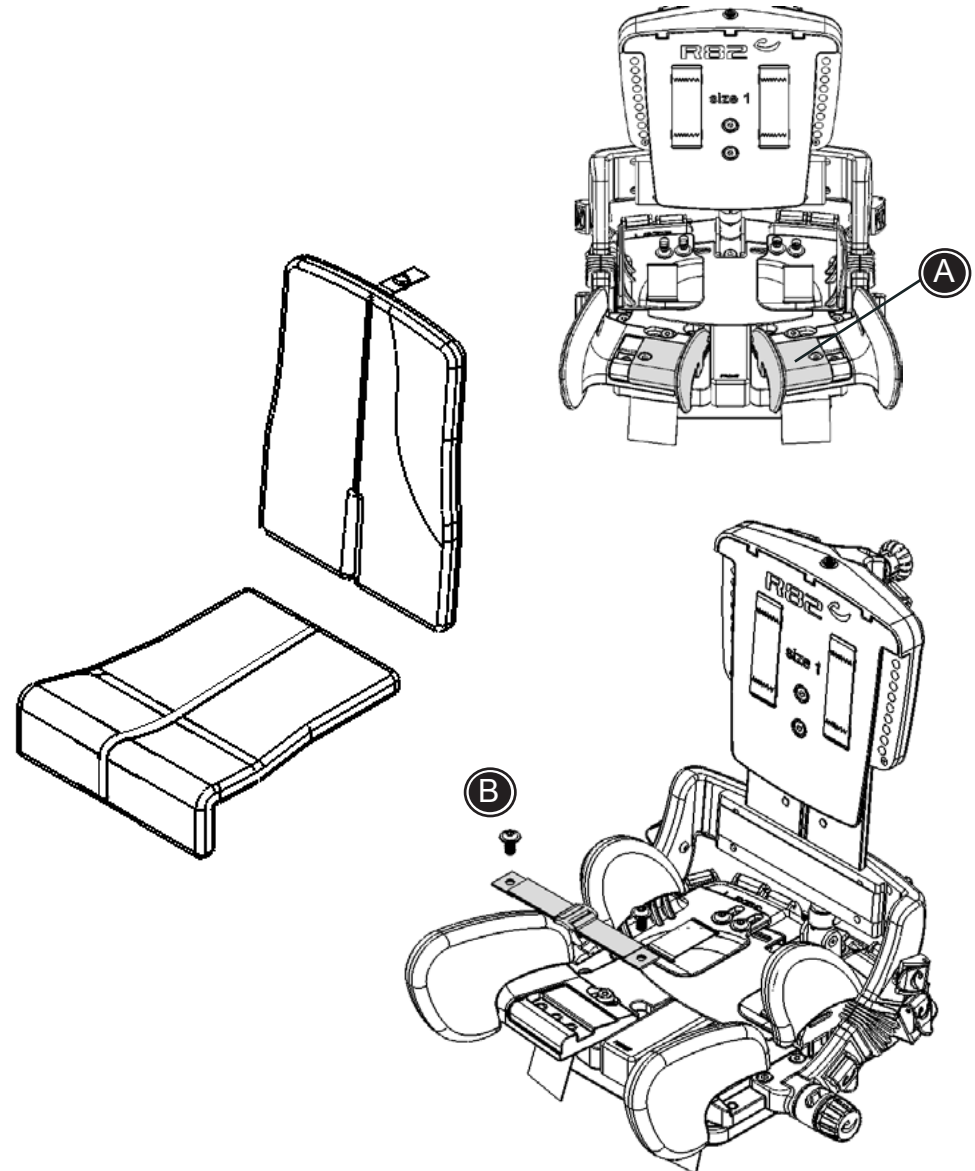
R82[®]

Montering av setestropper til pute uten abduksjon

Gjør følgende:

1. Fjern seteputen.
2. Fjern bendeleren hvis den er montert.
3. Fastslå benas abduksjon og monter stroppene (A) i setehullene.
4. Sett på plass putene.

 Alle tilpassinger og tilleggsutstyr må plasseres og tilpasses korrekt før produktet tas i bruk.



Monteringsanvisning

R82[®]

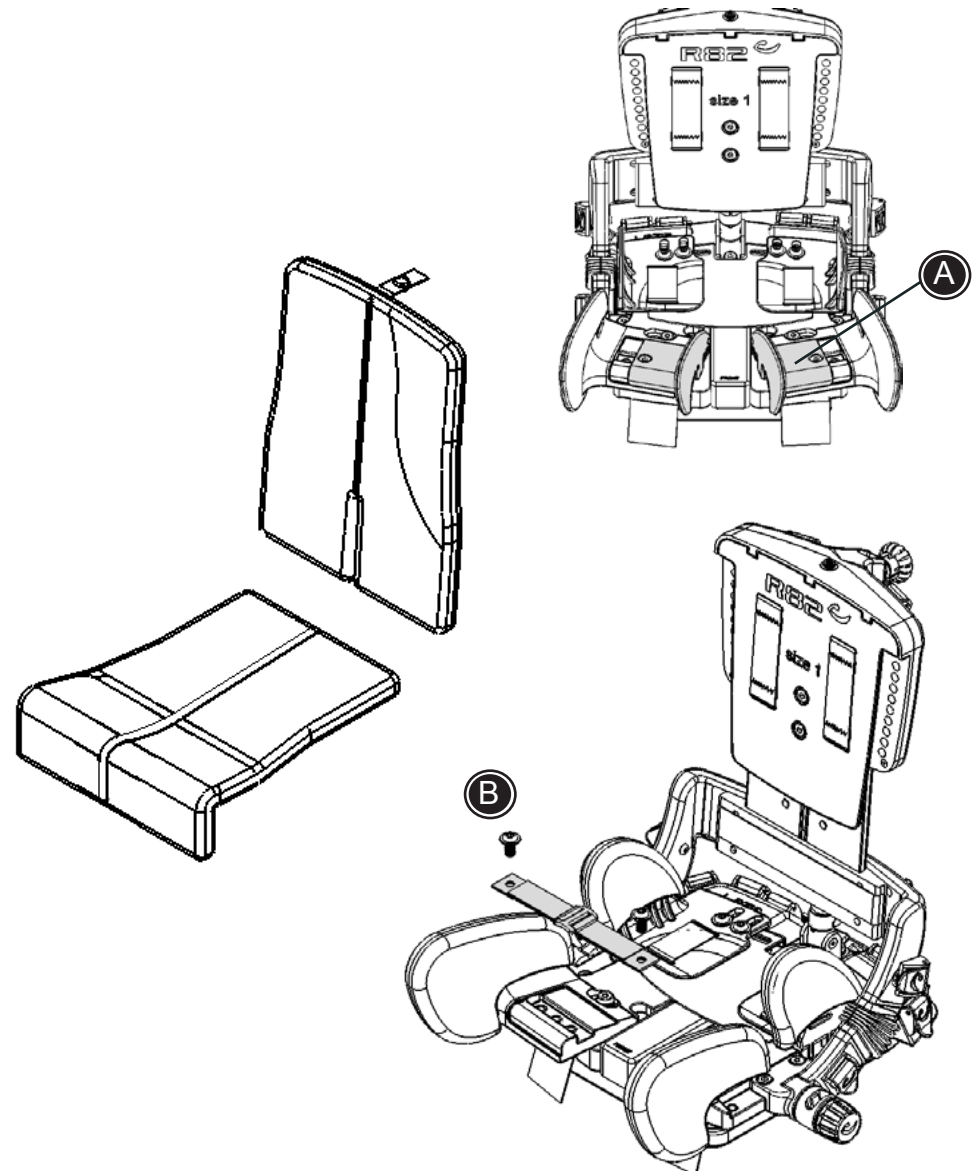
Montering av sitsband för sittdyna utan abduktion

Följ nedanstående beskrivning för montering av sitsband:

1. Ta bort dynorna.
2. Ta bort de inre benstöden (A).
3. Placera stolen i önskad abduktion och montera sitsbandet (B) i hålen i sitsen.
4. Sätt tillbaka dynorna.



Montering samt justering av tillbehör ska utföras enligt ovanstående beskrivning. Kontrollera att tillbehöret är korrekt monterat/justerat före varje användning.




Mounting instruction

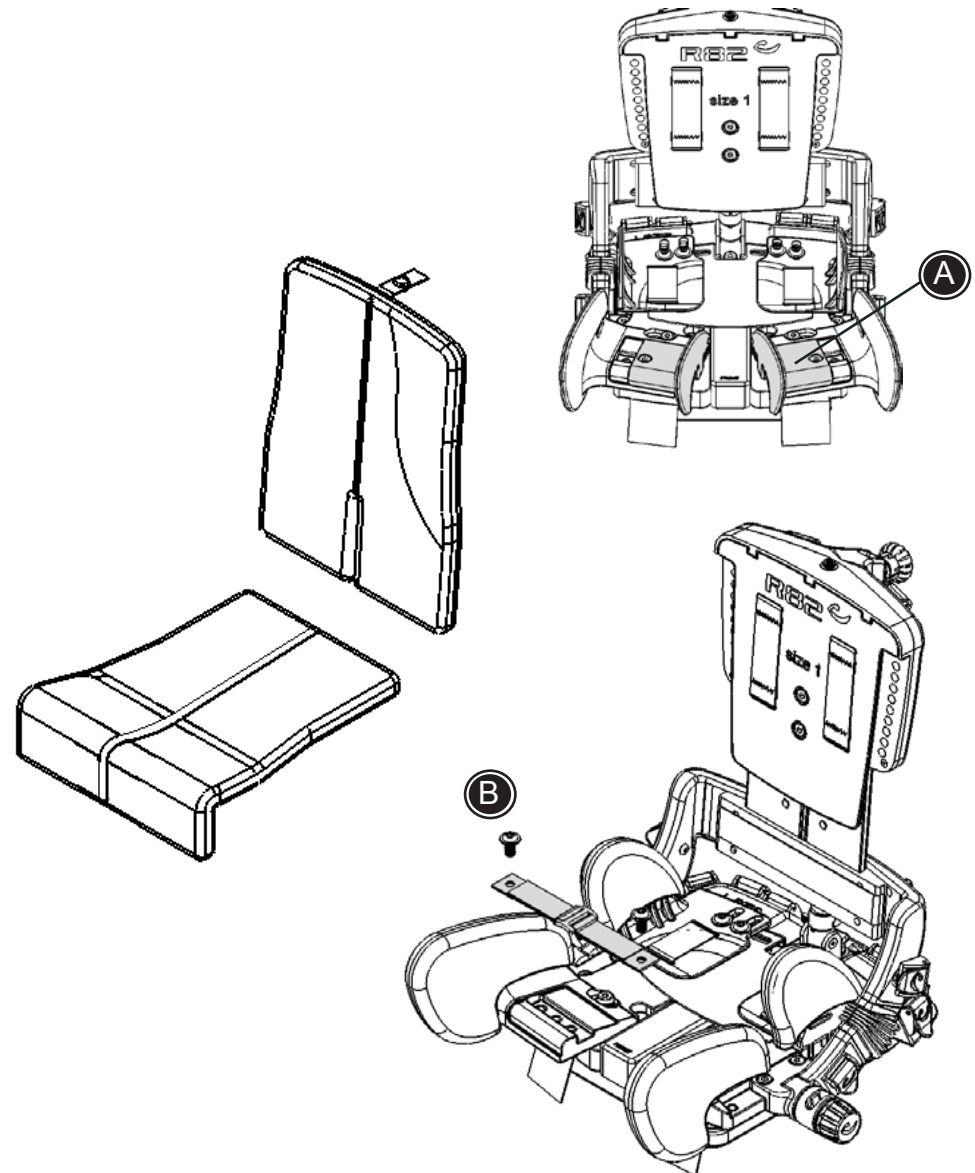
R82[®]

Mounting seat strap for cushion without abduction

Follow the instructions below to mount the strap:

1. Remove the seat cushions.
2. Remove the leg separators (A).
3. Set the desired abduction of the legs and mount the strap (B) in the holes in the seat.
4. Replace the cushions.

 Any adjustments and addition of accessories must be placed and fitted correctly and checked before every use.



Montageanleitung

R82[®]

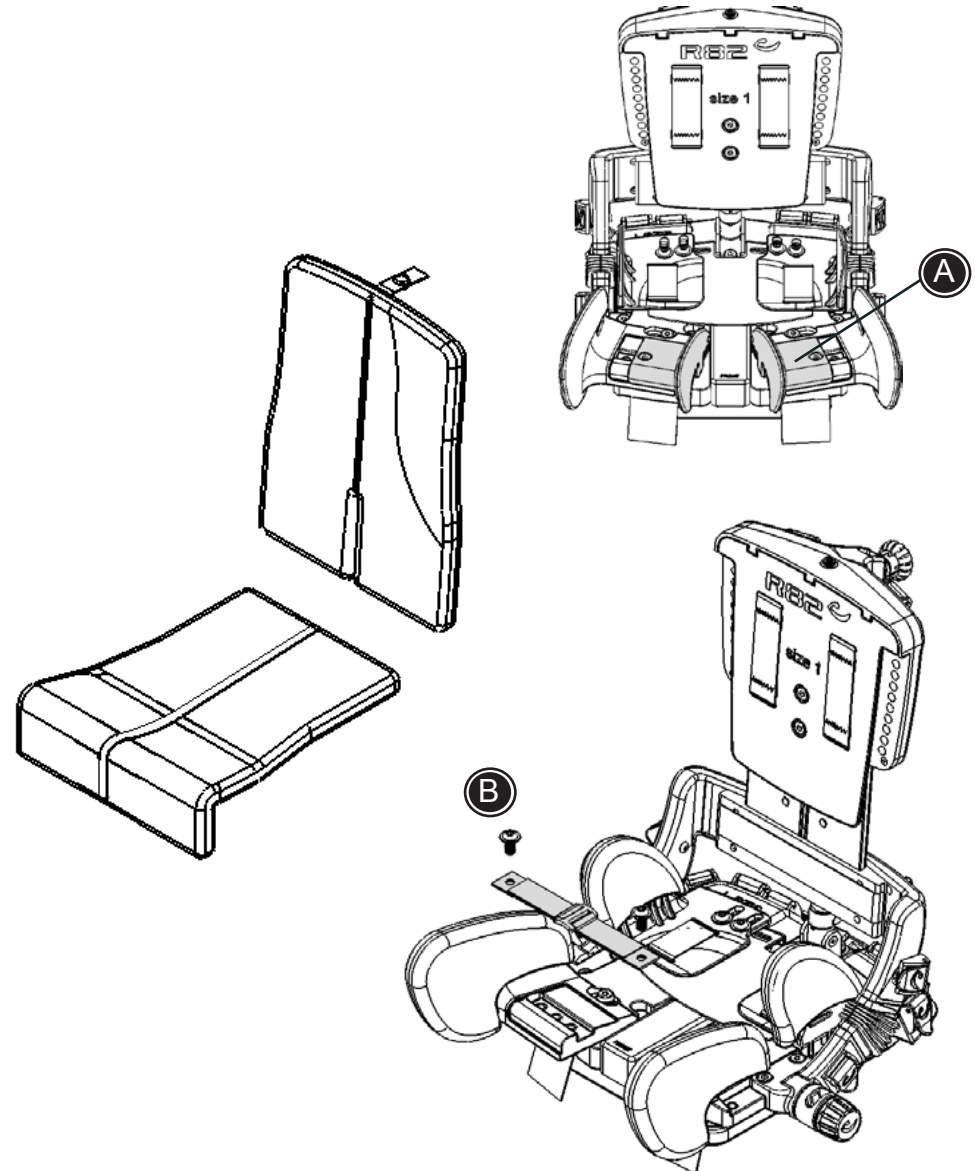
Anbringen des Sitzgurtes bei Polstern ohne Abduktionskeil

Nachstehende Arbeitsschritte sind zur Montage des Gurtes erforderlich:

1. Entfernen Sie das Sitzpolster.
2. Entfernen Sie die Abduktionsführung (A).
3. Wählen Sie die gewünschte Abduktion der Beine und befestigen Sie den Riemen (B) an den Löchern im Sitz.
4. Bringen Sie das Polster wieder an.



Jede Einstellung und Anbringung von Zubehör muss korrekt vorgenommen werden und vor Gebrauch überprüft werden.




Montage handleiding

R82[®]

Monteren van zitting-stelband

Volg onderstaande aanwijzingen om de zitting-stelband op de juiste wijze te monteren:

1. Verwijder het zit- en rugkussen.
2. Verwijder de abductiesteunen(A).
3. Schuif de zitting aan de voorzijde in de gewenste positie en monteer de zitting-stelband met behulp van de meegeleverde inbusbouten (B). De zitting-stelband kan worden gemonteerd in een van de drie aanwezige posities.
4. Plaats het zit- en rugkussen weer terug.

 Aanpassingen en/of toevoegingen van accessoires dienen volgens de bijbehorende aanwijzingen te worden gemonteerd en voor elk gebruik te worden gecontroleerd.

